

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 29. august 2017 Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit suliami
sul.nr. K 200/2017

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
[...]
3940 Paamiut

Unnerluussisussaatitaasut journaliata nr. 5504-97431-00170-17.

oqaatigineqarpoq imattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 3. april 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 10. april 2017.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pisimasoq 1.

Pinerluttulerinerimi inatsit § 88 – annersaaneq

Piffimmi 11. marts 2017 nalunaqaqtaq 00:10 missaani najukkami [...] B [...] Paamiuni, P tuimi saamerlermi pingasoriarlugu aammalu quattoqqamigut ataasiarlugu savimmik kapisimammagu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ulluni 40-ini inissiisarfimmiittussanngortitsineq

U pisimasumi pisuunnginnerarpoq.

Unnerluutigineqartup illersuisua Bjørn Chemnitz piumasaqaateqarpoq:

1. Pinngitsuutaaneq, tulliullugu.
2. Mianersoqqussut.

Uppernarsaasiineq

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, P nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U, nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 29. april 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittup, P, nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 29. juni 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Pappiaqqatigut upternarsaatit

Napparsimmaveqarfiup politiinut upternarsaassiissutaani imm. 5-im ijoqusernerit nassaarineqartut pillugit ersersinneqarput kapitinnerit sisamat.

- Tuiata saamerliup nalaani katillugit pingasut. Tuiata saamerliup qulaatungaani 3 aamma 5 cm-isut angitigisut, tamarmik 1 cm-it missaani ititigisut. Taqai imaluunniit sianiutai kipisimanngillat. Takkunnermi aanaarnera unitsinneqarsimavoq.
- Tuiata saamerliup tunuata tungaani taliata ammut tungaanut kapitinneq 1,5 cm-isut angitigisoq, 4 cm-i missaani ititigisoq. Taqaa sianiutaaluunniit annertunerusumik kipisimanngillat.
- Niuta saamerliup iluatungaani kapitinneq 2 cm-it missaani angitigisoq. Kilerneq 4 cm-it missaani ititigivoq tukimut ammut ingerlasoq. Taqaa sianiutaaluunniit annertunerusumik kipisimanngillat.
-

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit Pinerluttunik isumaginnitoqarfimmum nassuaatiginikuuai, oqalutsimit [...] -imit nutserneqartut.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisup piumasaqatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, suliami imminut illersornissaq pineqanngitsoq.

Illersuisup piumasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, imminut illersorneq pineqartoq pinerlineqartullu ajoquuserneri, imatorsuaq annertunngitsut aamma inuuneranik ulorianartorsiortitsinngitsut.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisuutippaat Pinerluttulerinermik inatsit § 88 tunngavigalugu ataasiarluni nakuusersimasutut unioqqutitsisisutasut. Eqqartuussisut ilisimannittup eqqartuussisunut nassuaataa pingaartippaat, napparsimmaveqarfiup politiinut uppernarsaassiisuttaa imm. 5 ajoquusernit nassaarineqartut kiisalu pinerlineqartup assingi naapertorlugit. Ilisimannittoq P nassuaavoq, eqqaamasinnaallugu, unnerluutigineqartumit tunumigut ataasiarluni kapitinnini. Nassuaavoq, nammieerluni napparsimmavimmut ingerlasimalluni, mobiliminit sianersinnaannginnami. Unnerluutigineqartumit kapitinnini qanoq amerlatiginersut eqqaamanngilai, napparsimmavimmilli paasitinneqarsimavoq, tuimigut pingasoriarluni kapitissimalluni ataasiarlunilu niumigut. Ajoquusernit taakku napparsimmaveqarfiup uppernarsaassiissutaani taperserneqarput. Assini takuneqarsinnaavoq ilisimannittoq P qanoq unnerluutigineqartumit kapitissimanersoq.

Taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, uppernarsineqartoq, unnerluutigineqartup pinerluttulerinermik inatsit § 88-nakuuserneq unioqqutissimagaa.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaatitaasut piumasaqaataat unnerluutigineqartup iliuuserisimasa pillugu naapertuutoq. Eqqartuussisut iliuuserisap peqqarniinera pingaartissimavaat aamma pinerlineqartoq unnerluutigineqartumit ataasiaannarnani kapitissimanera, tassa sisamararluni, taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, tamanna sakkortusaataasoq. Eqqartuussisut aamma isumaqarput, unnerluutigineqartoq pinerlineqartorlu iluatsitsimasut, annertunerusumik pisognangimmat. Taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqassasoq Pinerluttulerinermik inatsit § 146, imm. 1, nr. 1 aamma 2 naapertorlugu, ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq:

Ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu.

Den 29. august 2017 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. K 200/2017

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
[...]
3940 Paamiut

Anklagemyndighedens journal nr. 5504-97431-00170-17.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 3. april 2017 og modtaget i retten den 10. april 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Forhold 1.

Kriminallovens § 88 – vold

Ved den 11. marts 201 ca. kl. 00:10 på adressen [...] B [...] i Paamiut, at have stukket F med en kniv 3 gange ved venstre skulder, samt en gang ved venstre inderlår.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

Anstalt anbringelse i 40 dage.

T har nægtet sig skyldig i forholdet.

Tiltaltes forsvarer Bjørn Chemnitz har nedlagt påstand om:

1. Frifindelse, subsidiært.

2. Advarsel.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, F.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 29. juni 2017.

Forklaringen fra vidnet, F, er gengivet i retsbogen af den 29. juni 2017.

Dokumentbeviser

Det fremgår af politiattestens punkt 5-det objektive fund;

4 stiklæsioner:

- sv,t, venstre skulder i alt 3 stk. På yderside af overkanten venstre skulder på hhv 3 og 5 cm, begge ca. 1 cm dyb. Ingen vitale blodkar eller større nerver skåret. Blødning standset ved ankomst.
- på bagsiden af ve. Skulder 1,5 cm stiksår i retning af armen nedad ca 4 cm dyb. Ingen større blodkar eller nerver skåret.
- på venstre side af indre lår et stiksår ca 2 cm stor. Såret er ca 4 cm dyb i skråt ned ad retning. Ingen større blodkar eller nerver skåret.

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

Tiltalte har forklaret om sit personligt forhold til Kriminalforsorgen og dette blev fremlagt af forsvareren, som blev oversat af tolken [...].

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at i denne sag er det ikke tale om selvforsvar.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at det er tale om selvforsvar og at de skader som forurettede har fået tildelt, var ikke så alvorlige og de var ikke livstruende.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Retten finder tiltalte skyldig i overtrædelse af Kriminallovens § 88-vold i et tilfælde. Retten har lagt vægt på vidnets forklaringer til retten, politiattestens punkt 5-det objektive fund samt fotos af forurettede. Vidnet F forklarede, at han godt kunne huske, at han blev stukket af tiltalte en gang på ryggen. Han forklarede, at han gik selv ned til sygehuset, da han ikke kunne ringe på sin mobil. Han kunne ikke huske hvor mange gange, han blev stukket af tiltalte, men fik at vide på sygehuset, at han blev stukket 3 gange på skulderen og en gang på benet. De skader er understøttet af politiattesten. I fotos kan man se hvor vidnet F blev stukket af tiltalte.

Derfor mener retten, at det er bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 88-vold.

Om foranstaltningen

Retten mener at anklagemyndighedens påstand er passende for det tiltalte har gjort. Retten har lagt vægt på handlingens grovhed og at forudtede ikke kun blev stukket en gang af tiltalte, men hele fire gange, retten mener derfor, at det er skærpende omstændighed. Retten mener også, at både tiltalte og forurettede har været heldige, da det ikke sket mere alvorligt. Retten mener derfor, at tiltalte idømmes iflg. Kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 1 og 2, anbringelse i anstalt 40 dage.

T H I K E N D E S F O R R E T :

T idømmes:

Anbringelse i anstalt i 40 dage.

Ninne Jakobsen